

NORRHEIM

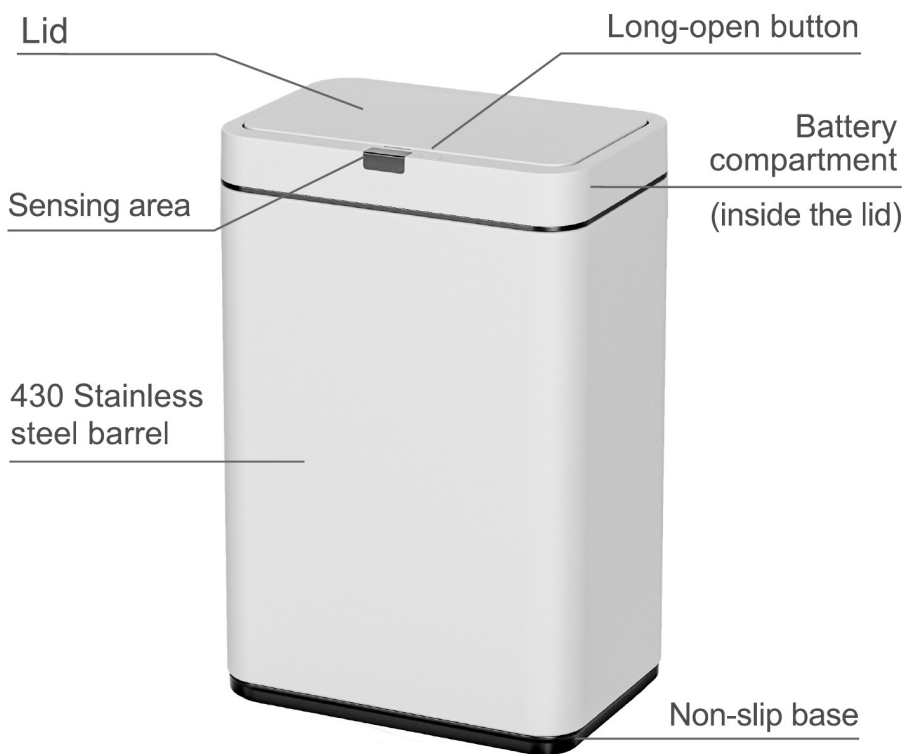
PASLAMAZ ÇELİK

Hareket Sensörlü Çöp Kutusu



Kullanım Kılavuzu ve Garanti Belgesi

User Instruction & Warranty Card



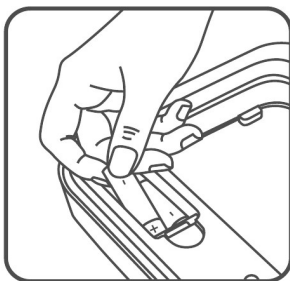
INSTALLING PROCESS

STEP 1 :

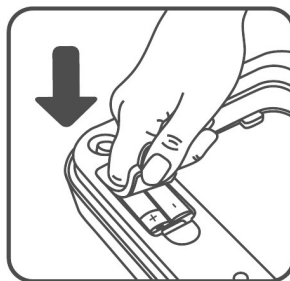
BATTERY INSTALLATION



1.Install 2AA batteries into the battery compartment according to + / - instruction



2.Put the battery cover on.



STEP 2 :

INSTRUCTIONS FOR USE OF GARBAGE BAGS



1.Slip the garbage bag into the rings on both sides.



2.Press the rings to the sides into the bucket.



3.Cover the trash can lid and ready to use.

INSTALLING PROCESS

STEP 3:

OPEN THE POWER SWITCH

Press the power switch at the back side of the lid to “I”, the automatic sensor system starts to work.



STEP 4:

INSTRUCTIONS OF SENSING FUNCTION

When you place garbage or any part of your body above the screen (about 20cm / 7”), the lid opens automatically. When you leave the sensing area for about 5 seconds or so, the lid closes automatically.



STEP 5:

LONG-OPEN MODE

Touch the ↑↓ button on the right side of the lid and the lid stays open for a long time, press the ↑↓ button again and the lid closes.



NOTES

1. When you install the batteries, please take note of the +/- instructions.
2. Be sure to use neat cloth to clean the trash bin. Do not fush the trash bin. Water can damage inner electric elements. Do not switch on the power when there is water, the water will enter the trash bin.
3. Do not push or flip the lid to prevent lid from damaging.
4. When power uses up, replace the batteries in time to avoid liquid leaking. This may damage the electric elements.
5. Avoid to use the trash bin under sunlight or wet surroundings.
6. Keep sensing area clean to ensure normal function of the sensor.
7. Do not mix acidic batteries and alkaline batteries or rechargeable batteries and disposable batteries.
8. Do not repair the trash bin of replace elements yourself. Damages for these reasons are not included in the warranty.

TROUBLE SHOOTING

Trouble	How to solve
Lid opens unusual	Check whether batteries are installed properly according to "+" "-" instnction or check whether battery incurs low power, and then re-open the power source switch.
	Check whether sensing area is clean or not, please use neat cloth to wipe if it is dirty.
Lid closes unusual	Check whether electric circuits are damp.If yes,please do not connect power source. You can only use the bin if it is dry.
	Check whether there is any obstacles around the lid.If yes,please remove it.
	Dry battery may incur low power, please replace it.
Lid opens slowly	Dry battery may incur low power, please replace it.

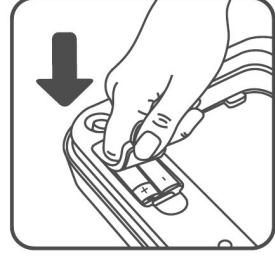
KURULUM İŞLEMİ

ADIM 1:

Pil takma / Pilin yerleştirilmesi



1. İki adet AA pili,
pil yuvasına +/- işaretlerine
uygun şekilde yerleştirin.



2. Pil kapağını yerine takın.

ADIM 2:

ÇÖP POŞETLERİNİN KULLANIM TALİMATI



1. Çöp torbasını her iki
yandaki halkalara geçiriniz.



2. Halkaları her iki yandan
aşağıya doğru bastırarak
kovaya yerleştirin.



3. Çöp kutusunun kapağını
kapatın. Ürün artık kullanıma
hazırdır.

NOTLAR

1. Pilleri takarken lütfen +/- işaretlerine dikkat edin.
2. Çöp kutusunu temizlemek için yumuşak ve temiz bir bez kullanın. Çöp kutusunu su ile yıkamayın. Su, iç elektronik bileşenlere zarar verebilir. Çöp kutusunun içinde su varken güç düğmesini açmayın; bu arıza ya da hasara yol açabilir.
3. Kapağa itme veya zorla kaldırma hareketi uygulamayın; bu, kapağın zarar görmesine neden olabilir.
4. Güç tükendiğinde pilleri zamanında değiştirin. Pil sızıntısı, elektronik bileşenlere zarar verebilir.
5. Çöp kutusunu doğrudan güneş ışığı altında veya nemli/ıslak ortamlarda kullanmaktan kaçının.
6. Sensörün düzgün çalışmasını sağlamak için algılama alanını temiz tutun.
7. Asitli pilleri alkalın pillerle, şarjlı pilleri tek kullanımlık pillerle karıştırmayın.
8. Çöp kutusunu kendiniz tamir etmeye veya parçalarını değiştirmeye çalışmayın. Bu nedenlerden kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına girmez.

SORUN GİDERME

SORUN	ÇÖZÜM
Kapak olağandışı şekilde açılıyor	Pillerin "+" ve "-" işaretlerine uygun şekilde takılıp takılmadığını veya pillerin zayıflayıp zayıflamadığını kontrol edin. Ardından güç düğmesini kapatıp tekrar açın.
	Sensör alanının temiz olup olmadığını kontrol edin. Kirliyse, yumuşak ve temiz bir bezle siliniz.
Kapak olağandışı şekilde kapanıyor	Elektrik devrelerinin nemli olup olmadığını kontrol edin. Eğer nemli ise güç kaynağını bağlamayın. Çöp kutusu yalnızca tamamen kuru olduğunda kullanılabilir.
	Kapağın etrafında herhangi bir engel olup olmadığını kontrol edin. Eğer varsa, lütfen kaldırın.
	Kuru pilin gücü azalmış olabilir. Lütfen yeni bir pille değiştirin.
Kapak yavaş açılıyor	Kuru pilin gücü azalmış olabilir. Lütfen yeni bir pille değiştirin.

MAINTENANCE RECORDS

Date	Reasons	Notes

NORRHEIM

NORRHEIM WARRANTY CARD (NORRHEIM GARANTİ BELGESİ)

Model (Model)	
Date of Sale (Satış Tarihi)	
Seller (Satıcı)	
Serial Number (Seri Numarası)	

Address of the Seller (Satıcının Adresi)	
Phone of the Seller (Telefon Numarası)	

Signature of the Seller
(Saticının İmzası)

Stamp of the Seller
(Saticının Mührü)

KUZEYEVİ TEKNOLOJİ
İTHALAT VE İHRACAT TİC.LTD.ŞTİ.
Oruçreis Mahallesi Tekstilkent
Caddesi Tekstilkent C1 Blok No:10 AB
İç Kapı No:1047 Esenler/İstanbul
Atışalanı V.D.:5011129687

To be Filled in by Service Center (Servis merkezi tarafından doldurulacaktır)

Date of Receipt (Fatura Tarihi)	Date of Receipt (Fatura Tarihi)	Date of Receipt (Fatura Tarihi)
Date of Receipt (Fatura Tarihi)	Date of Receipt (Fatura Tarihi)	Date of Receipt (Fatura Tarihi)
Special Marks (Özel İşaret)	Special Marks (Özel İşaret)	Special Marks (Özel İşaret)
A Stamp of Servicing Center (A Servis Merkezinin Mührü)	B Stamp of Servicing Center (B Servis Merkezinin Mührü)	C Stamp of Servicing Center (C Servis Merkezinin Mührü)

Warranty period set by manufacturer for all kinds of products in the European Union is 24 months from the date of purchase .

Warranty period for products in other countries can be found at <https://norrheim.com/>

Dear Customer

Thank you for purchasing NORRHEIM product. We guarantee high quality and reliable operation of NORRHEIM products, if technical requirements described in User's Manual are observed. Having purchased this NORRHEIM product Customer hereby agrees to warranty terms stated below.

Please read User's Manual carefully, check package contents and correctness of completing warranty card.

Please retain warranty card for the whole term of operation life of the product.

With the present warranty card NORRHEIM Company reserves the right to refuse free-of-charge warranty repair unless warranty terms stated below have been met by a user. All warranty terms are effective within the scope of applicable legislation which protection of customer rights.

Warranty Terms

1.The warrant is valid only at presence of sales receipt and if the warranty card has been completed correctly and it contains such details: model name , serial number (if it is foreseen by the producer),date of purchase, signature of the Buyer and stamp of the Seller.

2.Serial number (if it is foreseen by the producer) and model name of the product should correspond to those specified in the warranty card.

3.Warranty repair is carried out within warranty period specified in the warranty card by authorized service centers only (ASC).

4.The warranty is not provided in the case of:

- a)Instructions given in User's Manual are not observed;
- b)There are signs of outside interference or obvious attempt of product's repair by unauthorized service center;
- c)There are found unauthorized modifications of construction or electric circuit diagram of the product (except For cases stipulated in User's Manual);
- d)Product designed for personal (household) needs has been used for commercial use, production needs or other purposes which do not correspond to its intended application.

5.Warranty does not cover the following:

- a)Any accessories supplied with the product;
- b)Rechargeable and disposable batteries;
- c)Faults of which the purchaser was already aware at the time of purchase;

d)Mechanical damages or damages arising from improper transportation or storage:

e)Damages caused by presence of foreign objects, substances, liquids, insects inside the product:

f)Damages caused by natural calamities, fire, household factors,accidental external factors;

g)Damages caused by non-correspondence of parameters of power supply, telecommunications and cabling Networks to State standards or other external factors;

h)Damages caused by using non-standard consumables, adapters and spare parts.

6.Warranty does not cover consumables.

7.NORRHEIM company does not assume responsibility for possible damages/injuries directly or indirectly sustained By NORRHEIM products to people, domestic animals, property, if such damage/injury has been suffered as a result of non-compliance with rules or conditions of operation of the product or its installation, deliberate or incautious actions of a user or third persons.

If any problems occur during operation of the product, we strongly recommend to contact service centers authorized by manufacturer of NORRHEIM products only, contact details are listed on the website <https://norrheim.com/>

Üreticinin Avrupa Birliği'ndeki her türlü ürünü için belirlediği garanti süresi, satın alma tarihinden itibaren 24 aydır.

Diğer ülkelerdeki ürünlerin garanti süresi <https://norrheim.com/> adresinde bulunabilir.

Sayın Müşteri

NORRHEIM ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanıcı kılavuzunda açıklanan teknik gereksinimlere uyulduğu takdirde NORRHEIM ürünlerinin yüksek kaliteli ve güvenilir çalışmasını garanti ediyoruz. Bu NORRHEIM ürününü satın alan Müşteri, aşağıda belirtilen garanti koşullarını kabul eder.

Lütfen Kullanım Kılavuzunu dikkatlice okuyunuz, paket içeriğini ve garanti kartını doldurmanın doğruluğunu kontrol ediniz. Lütfen ürünün kullanım ömrü boyunca garanti kartını saklayın.

Mevcut garanti kartı ile NORRHEIM Şirketi, ürününün kusursuz olduğunu ve garanti onarım süresi boyunca uzatılan garanti süresi içerisinde ücretsiz onarım veya hatalı parçaların değiştirilmesini sağlamakla yükümlü olduğunu teyit eder. NORRHEIM Şirketi, aşağıda belirtilen garanti

koşulları kullanıcı tarafından karşılanmadığı sürece, ücretsiz garanti onarımını reddetme hakkını saklı tutar. Tüm garanti koşulları, tüketici haklarının korunmasını güvence altına alan ilgili mevzuat kapsamında geçerlidir.

Garanti Şartları

1. Garanti, yalnızca satış fişinin ibrazında ve garanti kartının doğru şekilde doldurulması ve aşağıdaki ayrıntıları içermesi durumunda geçerlidir: model adı, seri numarası (üretici tarafından öngörülmüşse), satın alma tarihi, Alıcının imzası ve Satıcının damgası.

2. Ürünün seri numarası (üretici tarafından öngörülmüşse) ve model adı garanti belgesinde belirtilenlerle aynı olmalıdır.

3. Garanti onarımı, garanti kartında belirtilen garanti süresi içerisinde yalnızca yetkili servis merkezleri (ASC) tarafından gerçekleştirilir.

4. Aşağıdaki durumlarda garanti sağlanmaz:

- a) Kullanım Kılavuzunda verilen talimatlara uyulmaması;
- b) Dışarıdan müdahale olduğuna veya ürünün yetkisiz servis merkezi tarafından açıkça onarılmaya çalışıldığına dair işaretler varsa;
- c) Ürünün yapısında veya elektrik devre şemasında yetkisiz değişikliklerin bulunması (Kullanım Kılavuzunda belirtilen durumlar hariç);
- d) Kişisel (ev) ihtiyaçlar için tasarlanan ürünün ticari kullanım, üretim ihtiyaçları veya amaçlanan uygulamaya uymayan başka amaçlar için kullanılmış olması.

5. Garanti aşağıdakileri kapsamaz:

- a) Ürünle birlikte verilen aksesuarlar;
- b) Şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller;
- c) Alıcının satın alma sırasında zaten farkında olduğu kusurlar;
- d) Uygunsuz taşıma veya depolamadan kaynaklanan mekanik hasarlar veya hasarlar;
- e) Ürün içerisinde yabancı madde, madde, sıvı, böcek bulunmasından kaynaklanan hasarlar;
- f) Doğal afetler, yangın, evsel faktörler, kazara oluşan dış etkenlerden kaynaklanan hasarlar;
- g) Güç kaynağı, telekomünikasyon ve kablo ağları parametrelerinin Devlet standartlarına veya diğer dış faktörlere uymamasından kaynaklanan hasarlar;
- h) Standart dışı sarf malzemeleri, adaptörler ve yedek parçaların kullanılmasından kaynaklanan hasarlar.

6. Garanti tüketim malzemelerini kapsamaz.

7. NORRHEIM Şirketi, NORRHEIM ürünlerinin doğrudan veya dolaylı olarak insanlara, evcil hayvanlara, mallara verebileceği olası zarar/yaralanmalardan, söz konusu zararın/yaralanmanın ürünün çalışma

kurallarına, koşullarına uyulmamasından, ürünün veya kurulumunun, kullanıcının veya üçüncü şahısların kasıtlı veya dikkatsiz eylemleri kaynaklanması halinde sorumluluk kabul etmez.

Ürünün kullanımı sırasında herhangi bir sorun meydana gelirse, yalnızca NORRHEIM ürününün üreticisi tarafından yetkilendirilmiş servis merkezleriyle iletişime geçmenizi önemle tavsiye ederiz, iletişim bilgileri <https://norrheim.com/> sitesinde listelenmiştir.